## Förderung des ehrenamtlichen und freiwilligen Feuerwehrwesens" Positionspapier "Rahmenbedingungen zur Etablierung und

Feuerwehren fest, dass... Die Arbeitsgruppe des internationalen Feuerwehrverbandes CTIF hält in Bezug auf freiwillige

- freiwillige Feuerwehren im öffentlichen Interesse hoheitliche Aufgaben wahrnehmen freiwillige Feuerwehren einen wesentlichen Beitrag zum Standortfaktor (Erhalt und Sicherheitsfaktor) für die Wirtschaft leistet Sicherstellung der Lebensqualität sowie damit zusammenhängend den
- ein hoher Sicherheitsstandard nur durch ein engmaschiges Netz von Berufs- und Freiwilligen Feuerwehren und deren Zusammenarbeit erreicht werden kann
- freiwillige Feuerwehren als ressourcenschonender Teil des Systems zu verstehen sind
- durch die aktive Einbindung über ehrenamtliche und freiwillige Feuerwehren die Gesamtresilienz der Gesellschaft nachhaltig steigt
- freiwillige Feuerwehren flächendeckend die Selbsthilfefähigkeit von Gemeinden. Kreisen/ Städten erhöhen
- ehrenamtliches und freiwilliges Engagement ein wesentlicher Beitrag zu einem funktionierendes Gemeinwesen darstelli
- generationsübergreifenden und sozialen Zusammenhalt garantierer freiwillige Feuerwehren insbesondere in der Jugendarbeit, einen wesentlichen
- äußerst wertvollen Beitrag für den Erwerb von außerschulischen Fähig- und Fertigkeiten Engagement und Tätigkeit in ehrenamtlichen und freiwilligen Feuerwehren einen
- insbesondere (Freiwillige)Feuerwehren historisch immer völkerverbindende Aspekte

Rahmenbedingungen und Aufgabenbereiche ehrenamtlicher und freiwilliger Feuerwehren Darüber hinaus werden seitens der CTIF Arbeitsgruppe folgende Anforderungen.

- Der Eintritt sowie der Austritt in eine ehrenamtliche oder freiwillige Feuerwehr sind treiwillig; sie erfolgen durch freien Willen
- Ehrenamtliche und Freiwillige Feuerwehren nehmen ihre zugewiesenen Aufgaben organisiert und strukturiert wahr
- In ehrenamtlichen Feuerwehren kommt keine regelmäßige, dauerhafte Dienstzeit zur
- Mitglieder einer ehrenamtlichen und freiwilligen Feuerwehr durchlaufen im Laufe der Dienstzeit eine entsprechende fachliche Ausbildung und wirken – entsprechend der Ausbildung und Möglichkeiten- an der Erfüllung der Aufgaben der Feuerwehr mit.

### Honorary and Volunteer Firefighting" Position Paper "Framework for Establishing and Promoting

declares with regard to volunteer fire brigades that... The working group of the International Association of Fire and Rescue Service (CTIF)

- volunteer fire brigades exercise official authority in the public interest
- volunteer fire brigades make a significant economic contribution to the location (maintaining and guaranteeing quality of life and the safety that comes in return)
- a high safety standard can only be achieved when a close network of professional and volunteer fire brigades exists and they cooperate with each other
- volunteer fire brigades should be recognized as a cost-effective, sustainable part of the
- brigades are actively integrated. the overall resilience of society increases sustainably when honorary and volunteer fire
- volunteer fire brigades improve the ability of municipalities/districts/cities to help themselves across the board,
- honorary and voluntary commitment contributes significantly to a functioning community,
- volunteer fire brigades guarantee a certain intergenerational and social cohesion in work
- commitment to and involvement in honorary and volunteer fire brigades make an extremely valuable contribution to the acquisition of extracurricular abilities and skills and with young people in particular
- historically (volunteer) fire brigades have always promoted interpersonal connection

of responsibility for honorary and volunteer fire brigades: In addition, the CTIF working group also states the following demands, frameworks and areas

- are done according to one's own free will Entry into and resignation from an honorary or volunteer fire brigade are voluntary; they
- structured manner Honorary and volunteer fire brigades carry out their assigned tasks in an organized and
- In honorary fire brigades there are no regular, stable working hours
- Members of an honorary and volunteer fire brigade undergo appropriate professional training during their working hours and contribute to the performance of the tasks of the fire brigade according to their training and opportunities

- Aus- und Weiterbildung sowie Ausrüstung müssen so gestaltet werden, dass die zugewiesenen Aufgaben der Feuerwehr, unabhängig ob freiwillige Feuerwehr oder Berufsfeuerwehr, unter der Einhaltung von Sicherheitsstandards erfüllt werden können
- Der Lebensunterhalt wird nicht dauerhaft durch die Mitwirkung in ehrenamtlichen und freiwilligen Feuerwehren bestreitbar.
- Das (Mindest-)Aufgabengebiet von ehrenamtlichen und freiwillige Feuerwehren ist die Prävention und Intervention bei und von Bränden, Hilfe bei Naturereignissen, Explosionen, Einstürzen, Unfällen oder ABC Ereignissen zum Schutz von Mensch, Tier Umwelt und Sachwerten. Darüber hinaus können ehrenamtliche und freiwillige Feuerwehren im Ambulanzdienst sowie in der Katastrophenhilfe tätig sein.
- Angehörige einer ehrenamtlichen oder freiwilligen Feuerwehr können eine Kompensation der geleisteten Aufwendungen erhalten
- Angehörige von ehrenamtlichen und freiwilligen Feuerwehren müssen während der Ausübung der Feuerwehrtätigkeit entsprechenden Kranken- und Unfallversicherungsschutz (Gesundheitsschäden, Krankheit und Unfall) genießen. Angehörige von ehrenamtlichen und freiwilligen Feuerwehren dürfen durch die Ausübung der Feuerwehrtätigkeit keine beruflichen oder persönlichen Nachteile erfahren.

- Training and professional development as well as equipment must be organized so that the assigned tasks of the fire brigade, whether a volunteer fire brigade or a professional fire brigade, can be performed while maintaining safety standards.
- Earning one's livelihood should not be compromised on a permanent basis by participation in honorary and volunteer fire brigades.
- The (smallest) area of responsibility of honorary and volunteer fire brigades is to prevent fires and intervene in the event thereof and to provide help with natural events, explosions, collapsing structures, accidents or ABC events in order to protect humans, animals, the environment and property. Furthermore, honorary and volunteer fire brigades can be active in providing ambulance services and disaster relief.
- Members of an honorary and volunteer fire brigade can receive compensation for expenditure of money and time.
- Members of honorary and volunteer fire brigades must have suitable health insurance and accident insurance coverage (adverse health effects, illness and accident) while performing their duties as firefighters. Members of honorary and volunteer fire brigades may not experience any professional or personal disadvantages while performing their duties as firefighters.

# RESOLUTION zur Zukunft der Freiwilligen Feuerwehren in Europa

Anlässlich der Delegiertentagung am.... 2017 in Villach beschließen die Teilnehmer folgende Resolution zur "Zukunft der Freiwilligen Feuerwehren in Europa" Ehrenamtliche Feuerwehrmitglieder stellen einen wesentlichen Faktor in der Sicherheitslandschaft jedes Staates dar. Gemeinsam mit den Berufsfeuerwehren und anderen Einsatzorganisationen sind sie auch die tragende Säule bei Katastrophenereignissen innerhalb ihrer Länder. Darüber hinaus sind sie bereit für Einsätze im länderübergreifenden Einsatzgebiet und bei internationalen Katastrophenereignissen.

Um das ehrenamtliche Engagement der Mitglieder Freiwilliger Feuerwehren zu unterstützen und zu fördern, sind von den betroffenen Staaten besondere Maßnahmen zu setzen. Dazu zählen etwa klare rechtliche Rahmenbedingungen für nationale und internationale Einsätze. Es ist zudem von großer Bedeutung, die Vertreter der Freiwilligen Feuerwehren rechtzeitig in die Entscheidungsprozesse auf europäischer Ebene einzubinden, um Nachteile für sie - etwa im Bereich der Normung oder verschiedener Richtlinien - hintanzuhalten.

Um die Aufrechterhaltung des ehrenamtlichen Engagements bei Freiwilligen Feuerwehren zu unterstützen, sind die betroffenen Staaten angehalten, entsprechende Anreizsysteme zu schaffen, die geeignet sind, die den freiwilligen Helfern und ihren Arbeitgebern durch den Feuerwehreinsatz erwachsende Belastung zu mindern. Damit sollen die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren motiviert werden, sich weiterhin mit vollen Kräften für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger zu engagieren.

Die Regierungen jener Staaten, die Freiwillige Feuerwehren einsetzen, trifft eine besondere Verantwortung den ehrenamtlich tätigen Helfern gegenüber. Es ist daher Aufgabe dieser Staaten darauf zu achten, dass den ehrenamtlich tätigen Helfern bei Erfüllung ihrer vielfältigen Aufgaben keine Nachteile in der beruflichen Beschäftigung, an ihrer Gesundheit oder in ihrer familiären Situation entstehen.

Um dies zu gewährleisten, appellieren wir an die betroffenen Staaten, durch Einbindung der maßgeblichen Organisationen und Institutionen in ihren Ländern Bedingungen (insbesondere rechtliche) zu schaffen, die den ehrenamtlichen Einsatz fördern und nachhaltig absichern.

# RESOLUTION on the Future of Volunteer Fire Brigades in Europe

On the occasion of the congress of delegates in Villach on.... 2017, the participants hereby pass the following resolution on the "Future of Volunteer Fire Brigades in Europe". Volunteer fire brigade members play an important role in contributing to the safety of each country. Along with professional fire brigades and other operational organizations, they also provide major support when catastrophic events occur within their countries. Furthermore, they are prepared for deployment in transnational areas of operation and in response to international catastrophic events.

To support and promote the voluntary commitment of the members of volunteer fire brigades, countries with such brigades must enact specific measures. An example of one measure is to establish a clear legal framework for national and international deployments. In addition, the representatives of volunteer fire brigades should be involved in the decision processes at the European level in a timely manner in order to avoid disadvantages for them – for example in terms of standardization or other guidelines.

To support the maintenance of voluntary commitment by volunteer fire brigades, countries with such brigades are encouraged to create appropriate systems of incentives that are suited to reduce the growing stress on volunteers and their employers from fire runs. Thus members of volunteer fire brigades should be motivated to continue their strong commitment to ensuring that citizens are safe.

The governments of countries that have volunteer fire brigades have a special responsibility to unpaid helpers. It is thus the task of these countries to be careful that unpaid helpers do not experience any disadvantages in the areas of employment, health or family as they perform their diverse tasks.

To guarantee this, we call on countries with such brigades to create conditions (especially legal ones) that promote and sustainably safeguard volunteering by involving the relevant organizations and institutions in their countries.

## Erklärung an den Exekutiven Rat des CTIF zur Migrationslage

Diese beinhaltet die Feststellung, dass im Zusammenhang mit den europäischen Migrationsbewegungen

 die Funktionstüchtigkeit der freiwilligen Feuerwehren aufrechterhalten bleiben muss und Feuerwehrgerätehäuser und Feuerwehrstützpunkte unter anderem deshalb für die Unterbringung von Flüchtlingen ungeeignet sind.

### Diese beinhaltet dabei das Angebot, dass

- die freiwilligen Feuerwehren Unterstützungsleistungen im Bereich der Logistik und Technik beim Aufbau und Betrieb von Flüchtlingsunterkünften erbringen
- die freiwilligen Feuerwehren Führungsunterstützung leisten können und
- die freiwilligen Feuerwehren den Brandschutz und die Brandbereitschaft für Flüchtlingsgroßquartiere sicherstellen.

### Diese beinhaltet das Angebot, dass

 in den betroffenen Staaten und in den angrenzenden Nachbarstaaten direkte Unterstützung wie zum Beispiel beim Aufbau von Unterkünfte, bei der Logistik und der Sicherstellung der Brandbereitschaft durch freiwillige Feuerwehren geleistet werden kann.

### Diese beinhaltet das Angebot, dass

 in den betroffenen Staaten und angrenzenden Nachbarstaaten Ausbildungsangebote geschaffen werden und die nationalen und regionalen Feuerwehrausbildungszentren genutzt werden um interessierte insbesondere Feuerwehrangehörige in den Bereichen, Brandschutz, Logistik und Führungsunterstützung auszubilden.

## Diese beinhaltet darüber hinaus das Angebot, dass

 sich die freiwilligen Feuerwehren um die Integration von Migranten bemühen und umfassend f\u00f6rdern und unterst\u00fctzen.

## Statement to the CTIF Executive Committee on the migration situation

It is declared that in connection with the European migration movements

the ability of volunteer fire brigades to function must be maintained and fire stations and firefighting bases where special equipment is stored are therefore unsuitable for accommodating refugees.

#### It is suggested that

- the volunteer fire brigades provide support in the area of logistics and technology in setting up and operating refugee accommodation
- the volunteer fire brigades can provide command support and
- the volunteer fire brigades guarantee fire control and prevention and being on call for large refugee housing projects.

#### It is suggested that

in countries with such brigades and neighbouring countries direct support can be provided by setting up accommodation, coordinating logistics and guaranteeing that volunteer fire brigades are on call.

#### It is suggested that

in countries with such brigades and neighbouring countries educational opportunities are created and the national and regional fire brigade training centres are used to train potential fire brigade members in the area of fire control and prevention, logistics and command control.

#### It is also suggested that

the volunteer fire brigades endeavour to comprehensively promote and support the integration of migrants.